

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國石油天然氣股份有限公司

**PETROCHINA COMPANY LIMITED**

(於中華人民共和國注冊成立之股份有限公司)

(股份代號：857)

**海外監管公告**

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條作出。

茲載列中國石油天然氣股份有限公司在上海交易所網站刊登的《中國石油天然氣股份有限公司關於公司控股股東、實際控制人完成改制並更名的公告》，僅供參閱。

**特此公告**

中國石油天然氣股份有限公司董事會

中國北京  
2017年12月19日

於本公告日期，本公司董事會由王宜林先生擔任董事長，由章建華先生擔任副董事長及非執行董事、汪東進先生擔任副董事長及執行董事，由喻寶才先生、劉躍珍先生、劉宏斌先生、段良偉先生及覃偉中先生擔任非執行董事，侯啟軍先生擔任執行董事，由林伯強先生、張必貽先生、梁愛詩女士、德地立人先生及西蒙·亨利先生擔任獨立非執行董事。

证券代码 601857 证券简称 中国石油 公告编号 临 2017-050

## 中国石油天然气股份有限公司 关于公司控股股东、实际控制人完成改制并更名的公 告

### 特别提示

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

中国石油天然气股份有限公司（以下简称“本公司”）近日收到控股股东、实际控制人中国石油天然气集团公司（以下简称“中石油集团”）通知，经国务院国有资产监督管理委员会批准，中石油集团由全民所有制企业整体改制为有限责任公司（国有独资），改制后名称变更为“中国石油天然气集团有限公司”。中石油集团原有业务、资产、资质、债权、债务等均由改制后的中国石油天然气集团有限公司承继，股东、公司住所、法定代表人、经营范围等均保持不变。

经北京市工商行政管理局核准，中石油集团已办理完成工商变更登记手续，新的《营业执照》基本信息如下：

名称： 中国石油天然气集团有限公司

类型： 有限责任公司（国有独资）

统一社会信用代码： 91110000100010433L

住所： 北京市西城区六铺炕

法定代表人： 王宜林

注册资本：48690000 万元

成立日期：1990 年 02 月 09 日

营业期限：2017 年 12 月 15 日至长期

经营范围：组织经营陆上石油、天然气和油气共生或钻遇矿藏的勘探、开发、生产建设、加工和综合利用以及石油专用机械的制造；组织上述产品、副产品的储运；按国家规定自销本公司系统的产品；组织油气生产建设物资、设备、器材的供应和销售；石油勘探、开发、生产建设新产品、新工艺、新技术、新装备的开发研究和技术推广；国内外石油、天然气方面的合作勘探开发、经济技术合作以及对外承包石油建设工程、国外技术和设备进口、本系统自产设备和技术出口、引进和利用外资项目方面的对外谈判、签约（企业依法自主选择经营项目，开展经营活动；依法须经批准的项目，经相关部门批准后依批准的内容开展经营活动；不得从事本市产业政策禁止和限制类项目的经营活动）。

上述变更完成后，本公司与控股股东、实际控制人之间的控制权结构及比例均未发生变化，对本公司经营活动不构成影响。

特此公告。

中国石油天然气股份有限公司董事会

二〇一七年十二月十九日